Safety instructions for Headsets

English 2
Dansk 3
Norsk 4
Svenska 5
Suomi 6
Íslenska 7
Deutsch 8
Nederlands 9
Français 10
Italiano 11
Español 12
Português 13
Polski 14
Čeština 15
Slovenščina 16
Slovenčina 17
Hrvatski 18
Українська 19-20
Eesti keel 21
Latviešu 22
Lietuvių 23
Български 24-25
Magyar 26
Srpski 27
Română 28
Ελληνικά 29
Türkçe 30
العربية 31-32

Safety Instructions

Prolonged exposure to high sound levels can lead to permanent hearing loss. Therefore, make sure to keep the volume as low as possible and avoid using the headphones at excessive volume for extended periods of time. Please read the following safety instructions before using the headphones. By following these instructions, you can reduce the risk of hearing damage:

- When connecting the headset, start with the lowest possible volume.
- Increase the volume slowly until you reach a comfortable level.
- Try to keep the volume as low as possible.
- If you need to turn it up, do it slowly.
- If you experience discomfort or ringing in your ears, stop using the headset immediately.

With continued use at high sound levels, your ears can become accustomed to the noise, which can lead to permanent hearing damage even if you don't feel discomfort.

Safety information

- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, consult your doctor before using this product.
- The packaging contains small parts that can be dangerous for children. Keep the product out of reach of children. Plastic bags and small parts can cause choking if put in the mouth.
- Never attempt to disassemble the device yourself or insert objects into it, as this may result in fire or electric shock due to a short circuit.
- No internal components may be replaced or repaired by the user. Only authorised dealers or service centres may open the device. Contact your dealer if you need to replace worn or defective parts.
- Do not expose the device to rain, moisture or other liquids.
- If the product overheats, is dropped, damaged or comes into contact with liquid, stop using it immediately.
- Never install or store the product in an air bag deployment area as air bag deployment can cause serious injury.
- Dispose of the product according to local regulations.
- Do not put unnecessary strain on the cable and do not wrap it around the product as this can cause damage.

Remember: Safety always comes first. Avoid distractions when driving and comply with applicable laws and regulations.
Using the headphones while driving may be regulated by local regulations – contact your local authorities for details. Be careful if you use the headphones during activities that require your full attention.

Important information about waste electrical and electronic equipment

This symbol on the product and/or accompanying documents indicates that according to Council Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), a used electrical and electronic product or used electrical and electronic equipment (WEEE) must not be mixed with general household waste. Please return this product to the designated collection points where it will be accepted free of charge for proper treatment, recycling and reuse.

Warranty

This product is covered by a 5-year warranty. Please contact your dealer if faults or defects occur.

Imported to the EU by Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

UK Importer:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Sikkerhedsinstruktioner

Langvarig eksponering for høje lydniveauer kan føre til permanent høretab. Sørg derfor for at holde lydstyrken så lav som muligt, og undgå at bruge hovedtelefonerne ved overdreven lydstyrke i længere tid. Læs venligst følgende sikkerhedsinstruktioner, før du bruger hovedtelefonerne. Ved at følge disse instruktioner kan du reducere risikoen for høreskader:

- Når du tilslutter headsettet, skal du starte med den lavest mulige lydstyrke.
- Øg lydstyrken langsomt, indtil du når et behageligt niveau.
- Forsøg at holde lydstyrken så lav som muligt.
- Hvis du har brug for at skrue op, så gør det langsomt.
- Hvis du oplever ubehag eller ringen for ørerne, skal du straks stoppe med at bruge headsettet.

Ved fortsat brug ved høje lydniveauer kan dine ører vænne sig til støjen, hvilket kan føre til permanent høreskade, selvom du ikke mærker ubehag.

Sikkerhedsinformationer

- Hvis du har en pacemaker eller andre elektriske medicinske apparater, skal du konsultere din læge, før du bruger dette produkt.
- Emballagen indeholder små dele, som kan være farlige for børn. Opbevar produktet uden for børns rækkevidde. Plastposer og små dele kan forårsage kvælning, hvis de puttes i munden.
- Forsøg aldrig selv at skille enheden ad eller indsætte genstande i den, da det kan medføre brand eller elektrisk stød på grund af kortslutning.
- Ingen interne komponenter må udskiftes eller repareres af brugeren. Kun autoriserede forhandlere eller servicecentre må åbne enheden. Kontakt din forhandler ved behov for udskiftning af slidte eller defekte dele.
- Udsæt ikke enheden for regn, fugt eller andre væsker.
- Hvis produktet overophedes, tabes, beskadiges eller kommer i kontakt med væske, skal du straks holde op med at bruge det.
- Monter eller opbevar aldrig produktet i et airbags udfoldelsesområde, da udløsning af airbaggen kan forårsage alvorlige skader.
- Bortskaf produktet i henhold til lokale regler.
- Udsæt ikke kablet for unødig belastning, og vikl det ikke om produktet, da det kan forårsage skader.

Husk: Sikkerheden kommer altid først. Undgå distraktioner, når du kører, og overhold gældende love og regler.
Brug af hovedtelefonerne under kørsel kan være reguleret af lokale bestemmelser – kontakt dine lokale myndigheder for detaljer. Vær forsigtig, hvis du bruger hovedtelefonerne under aktiviteter, der kræver din fulde opmærksomhed.

Vigtige oplysninger om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr

Dette symbol på produktet og/eller de ledsagende dokumenter angiver, at i henhold til Rådets direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), må et brugt elektrisk og elektronisk produkt eller brugte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) ikke sammenblandes med almindeligt husholdningsaffald. Du bedes aflevere dette produkt på de dertil indrettede indsamlingssteder, hvor det modtages uden beregning med henblik på korrekt behandling, genanvendelse og genbrug.

Garanti

Dette produkt er dækket af en 5 års garanti. Du bedes kontakte din forhandler i tilfælde af fejl og mangler.

Importeret til EU af Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

UK Importer:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Sikkerhetsinstruksjoner

Langvarig eksponering for høye lydnivåer kan føre til permanent hørselstap. Sørg derfor for å holde lydstyrken så lav som mulig, og unngå å bruke hodetelefonene med overdreven lydstyrke over lang tid. Les følgende sikkerhetsinstrukser før du bruker hodetelefonene. Ved å følge disse instruksjonene kan du redusere risikoen for hørselsskader:

- Når du kobler til headsettet skal du starte med lavest mulig lydstyrke.
- Øk lydstyrken langsomt, til du når et behagelig nivå.
- Prøv å holde lydstyrken så lav som mulig.
- Hvis du må skrue opp, så gjør det langsomt.
- Hvis du opplever ubehag eller ringing i ørene, må du umiddelbart slutte å bruke headsettet.

Ved fortsatt bruk ved høye lydnivåer kan ørene dine venne seg til støyen, noe som kan føre til permanent hørselsskade, selv om du ikke merker ubehag.

Sikkerhetsinformasjon

- Hvis du har en pacemaker eller andre elektriske medisinske apparater, må du rådføre deg med legen din før du bruker dette produktet.
- Emballasjen inneholder små deler som kan være farlige for barn. Oppbevar produktet utenfor barns rekkevidde. Plastposer og små deler kan forårsake kvelning hvis de puttes i munnen.
- Prøv aldri å demontere enheten eller sette gjenstander inn i den, da dette kan medføre brann eller elektrisk støt på grunn av kortslutning.
- Ingen interne komponenter må skiftes ut eller repareres av brukeren. Kun autoriserte forhandlere eller servicesentre må åpne enheten. Kontakt din forhandler ved behov for utskiftning av slitte eller defekte deler.
- Utsett ikke enheten for regn, fukt eller andre væsker.
- Hvis produktet overopphetes, mistes, skades eller kommer i kontakt med væske, må du straks slutte å bruke det.
- Monter eller oppbevar aldri produktet i et område der airbagene utløses, da utløsning av airbagen kan forårsake alvorlige skader.
- Kasser produktet i henhold til lokale regler.
- Ikke utsett kabelen for unødig belastning, og vikle den ikke rundt produktet, da det kan forårsake skader.

Husk: Sikkerheten kommer alltid først. Unngå distraksjoner når du kjører, og overhold gjeldende lover og regler.
Bruk av hodetelefonene under kjøring kan være regulert av lokale bestemmelser – kontakt dine lokale myndigheter for detaljer. Vær forsiktig hvis du bruker hodetelefonene under aktiviteter som krever din fulle oppmerksomhet.

Viktige opplysninger om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr

Dette symbolet på produktet og/eller de ledsagende dokumentene angir at i henhold til Rådsdirektiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), må et brukt elektrisk og elektronisk produkt eller brukte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) ikke blandes med alminnelig husholdningsavfall. Vi ber deg om å levere dette produkt på de spesielt anviste innsamlingssteder hvor det modtages uten beregning med tanke på korrekt behandling, gjenbruk og resirkulering.

Garanti

Dette produkt er dekket av en 5 års garanti. Du bes kontakte din forhandler i tilfelle feil og mangler.

Importert til EU av Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

Britisk importør:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Säkerhetsanvisningar

Långvarig exponering för höga ljudnivåer kan leda till permanent hörselnedsättning. Se därför till att hålla ljudstyrkan så låg som möjligt och undvik att använda hörlurarna med överdriven ljudstyrka under längre tid. Läs följande säkerhetsanvisningar innan du använder hörlurarna. Genom att följa dessa anvisningar kan du minska risken för hörselskador.

- När du ansluter hörlurarna ska du börja med lägsta möjliga ljudstyrka.
- Öka ljudstyrkan långsamt tills du når en behaglig nivå.
- Försök hålla ljudstyrkan så låg som möjligt.
- Om du behöver skruva upp den, gör det långsamt.
- Om du upplever obehag eller öronsus ska du genast sluta använda hörlurarna.

Om du fortsätter använda höga ljudnivåer kan öronen vänja sig vid det höga ljudet. Det kan leda till permanent hörselskada, även om du inte märker något obehag.

Säkerhetsinformation

- Om du har pacemaker eller andra elektriska medicintekniska produkter ska du rådgöra med läkare innan du använder denna produkt.
- Förpackningen innehåller smådelar som kan vara farliga för barn. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Plastpåsar och smådelar kan orsaka kvävning om de stoppas i munnen.
- Försök aldrig själv demontera enheten eller sätta in föremål i den. Det kan medföra brand eller elektrisk stöt på grund av kortslutning.
- Inga interna komponenter får bytas eller repareras av användaren. Endast auktoriserade återförsäljare eller servicecenter får öppna enheten. Kontakta din återförsäljare om slitna eller defekta delar behöver bytas.
- Utsätt inte enheten för regn, fukt eller andra vätskor.
- Om produkten överhettas, tappas, skadas eller kommer i kontakt med vätska ska du genast sluta använda den.
- Montera eller förvara aldrig produkten i utlösningsområdet för en airbag eftersom en airbagutlösning kan orsaka allvarliga skador på produkten.
- Bortskaffa produkten i överensstämmelse med lokala bestämmelser.
- Utsätt inte kabeln för onödig belastning och linda den inte runt produkten eftersom det kan orsaka skador.

Kom ihåg: Säkerheten kommer alltid först. Undvik distraktioner när du kör och följ gällande lagar och regler.
Användning av hörlurarna under körning kan omfattas av lokala bestämmelser – kontakts de lokala myndigheterna för mer information. Var försiktig om du använder hörlurarna under aktiviteter som kräver din fulla uppmärksamhet.

Viktig information om avfall som består av elektrisk och elektronisk utrustning

Denna symbol på produkten och/eller medföljande dokument anger att en uttjänt elektrisk eller elektronisk produkt eller uttjänta elektriska eller elektroniska produkter enligt rådets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte får blandas med vanligt hushållsavfall. Du ska lämna denna produkt till avsett inlämningsställe, där det mottas utan kostnad för korrekt behandling, återanvändning och återvinning.

Garanti

Denna produkt omfattas av 5 års garanti. Kontakta din återförsäljare vid fel eller problem.

Importerad till EU av Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danmark

Importör till Storbritannien:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Turvaohjeet

Pitkäkestoinen altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille voi johtaa pysyvään kuulonalenemaan. Pidä tästä syystä äänenvoimakkuus mahdollisimman matalana ja vältä kuulokkeiden käyttämistä pitkiä aikoja liiallisella äänenvoimakkuudella. Lue seuraavat turvaohjeet ennen kuulokkeiden käyttämistä. Noudattamalla näitä ohjeita voit vähentää kuulovaurion riskiä:

- Kun yhdistät kuulokemikrofonin, aloita matalimmalla mahdollisella äänenvoimakkuudella.
- Lisää äänenvoimakkuutta hitaasti, kunnes saavutat riittävän tason.
- Yritä pitää äänenvoimakkuus mahdollisimman matalana.
- Jos äänenvoimakkuutta täytyy lisätä, tee se hitaasti.
- Jos koet epämukavaa tunnetta tai korvasi soivat, lopeta kuulokemikrofonin käyttö heti.

Jatkuva käyttö suurella äänenvoimakkuudella voi totuttaa korvat meluun, mikä voi johtaa pysyvään kuulovaurioon, vaikka et kokisi epämukavaa tunnetta.

Turvallisuustietoa

- Jos sinulla on tahdistin tai muita sähkökäyttöisiä lääkinnällisiä laitteita, käänny lääkärin puoleen ennen tämän tuotteen käyttämistä.
- Pakkaus sisältää pieniä osia, jotka voivat olla vaarallisia lapsille. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Muovipussit ja pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisen, jos ne laitetaan suuhun.
- Älä koskaan yritä purkaa laitetta itse äläkä työnnä siihen esineitä, sillä seurauksena voi olla oikosulusta johtuva tulipalo tai sähköisku.
- Käyttäjä ei saa vaihtaa tai korjata sisäisiä osia. Vain valtuutetut jälleenmyyjät tai huoltokeskukset saavat avata laitteen. Jos kuluneita tai viallisia osia täytyy vaihtaa, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Älä altista laitetta sateelle, kosteudelle tai muille nesteille.
- Jos tuote ylikuumenee, putoaa, vaurioituu tai joutuu kosketuksiin nesteen kanssa, lopeta sen käyttö välittömästi.
- Älä koskaan asenna tuotetta paikkaan, jossa turvatyyny saattaa laueta, äläkä säilytä tuotetta tällaisessa paikassa, sillä muuten turvatyynyn laukeaminen voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen.
- Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä rasita kaapelia tarpeettomasti äläkä kiedo sitä tuotteen ympärille, sillä seurauksena voi olla kaapelin vaurioituminen.

Muista: Turvallisuus on aina etusijalla. Vältä häiriötekijöitä ajaessasi ja noudata sovellettavia lakeja ja määräyksiä.
Paikalliset määräykset saattavat säädellä kuulokkeiden käyttöä ajon aikana – lisätietoja saa paikallisilta viranomaisilta. Ole varovainen, jos käytät kuulokkeita sellaisten aktiviteettien aikana, jotka vaativat täyttä huomiotasi.

Tärkeää tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta

Tämä tuotteessa ja/tai mukana toimitetuissa asiakirjoissa oleva symboli ilmaisee, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaan käytettyä sähkö- ja elektroniikkatuotetta tai -laitetta (WEEE) ei saa laittaa kotitalousjätteiden joukkoon. Vie tämä tuote erilliseen keräyspisteeseen, jossa se vastaanotetaan maksutta asianmukaista käsittelyä, kierrätystä ja uudelleenkäyttöä varten.

Takuu

Tällä tuotteella on viiden vuoden takuu. Jos vikoja ilmenee, ota yhteys jälleenmyyjään.

EU-maahantuoja Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Tanska

UK-maahantuoja:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge, Iso-Britannia

Öryggisleiðbeiningar

Langvarandi útsetning fyrir háværum hljóðum getur valdið óafturkræfum heyrnarskemmdum. Þar af leiðandi, skaltu ganga úr skugga um að halda hljóðstyrknum í lágmarki og forðast að nota heyrnartól með háum hljóðstyrk í langan tíma. Vinsamlegast lestu eftirfarandi öryggisleiðbeiningar áður en þú notar heyrnartólin. Með því að fylgja þessum leiðbeiningum geturðu dregið úr hættu á heyrnarskaða:

- Þegar heyrnartólin eru tengd skaltu byrja með hljóðstyrkinn stilltan á lægsta styrk.
- Auktu hljóðstyrkinn hægt og rólega þar til þú nærð þægilegum styrk.
- Reyndu að halda hljóðstyrknum eins lágum og mögulegt er.
- Ef þú þarft að hækka hann skaltu gera það hægt og rólega.
- Ef þú finnur fyrir óþægindum eða suði í eyrunum skaltu hætta að nota heyrnartólin tafarlaust.

Regluleg útsetning fyrir hávaða getur valdið því að eyrun þín aðlagast hávaðanum, sem getur hugsanlega valdið varanlegum heyrnarskemmdum, jafnvel þótt þú upplifir ekki óþægindi.

Öryggisupplýsingar

- Ef þú ert með gangráð eða önnur rafeindalækningatæki skaltu ráðfæra þig við lækninn áður en þú notar þessa vöru.
- Umbúðirnar innihalda smáhluti sem geta verið hættulegir börnum. Geymið vöruna þar sem börn ná ekki til. Plastpokar og smáhlutir geta valdið köfnun ef þeir eru settir í munninn.
- Ekki reyna að taka tækið í sundur eða stinga hlutum í það, þar sem það gæti leitt til elds eða raflosts vegna skammhlaups.
- Notendum er óheimilt að skipta um eða gera við innri íhluti. Aðeins viðurkenndir söluaðilar eða þjónustumiðstöðvar mega opna tækið. Hafðu samband við söluaðila ef þú þarft að skipta um slitna eða gallaða hluti.
- Forðist að útsetja tækið fyrir rigningu, raka eða öðrum vökva.
- Ef varan ofhitnar, dettur niður, skemmist eða kemst í snertingu við vökva skal hætta notkun hennar tafarlaust.
- Aldrei setja upp eða geyma vöruna á svæði þar sem loftpúðar virkjast, þar sem það getur leitt til alvarlegra meiðsla.
- Fargaðu vörunni í samræmi við staðbundnar reglur.
- Ekki leggja óþarfa álag á snúruna og ekki vefja henni utan um vöruna þar sem það getur valdið skemmdum.

Mundu: Öryggið er alltaf í fyrirrúmi. Forðist truflun við akstur og farið að gildandi lögum og reglum.
Notkun heyrnartóla við akstur getur verið háð staðbundnum reglugerðum - vinsamlegast hafðu samband við yfirvöld á staðnum til að fá frekari upplýsingar. Vertu varkár ef þú notar heyrnartólin við athafnir sem krefjast fullrar athygli þinnar.

Mikilvægar upplýsingar um raf- og rafeindatækjaúrgang

Þetta tákn á vörunni og/eða meðfylgjandi skjölum hennar gefur til kynna að í samræmi við tilskipun ráðsins 2012/19/ESB um raf- og rafeindaúrgang (WEEE), ætti ekki að farga notuðum raf- og rafeindavörum (WEEE) með almennu heimilissorpi. Vinsamlegast skilið þessari vöru á tilgreinda söfnunarstaði, þar sem tekið verður við henni án kostnaðar fyrir rétta meðhöndlun, endurvinnslu og endurnotkun.

Ábyrgð

Þessi vara fellur undir 5 ára ábyrgð. Vinsamlegast hafið samband við söluaðila ef bilanir eða gallar koma upp.

Innflutt til ESB af Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danmörku

Innflytjandi í Bretlandi:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Sicherheitshinweise

Hohe Lautstärken können zu einem dauerhaften Verlust des Gehörs führen. Beschränken Sie daher die Lautstärke und vermeiden Sie es, die Kopfhörer über längere Zeit mit hoher Lautstärke zu benutzen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie die Kopfhörer verwenden. Wenn Sie die folgenden Anweisungen befolgen, können Sie das Risiko von Hörschäden verringern:

- Beginnen Sie beim Anschließen des Headsets mit der geringstmöglichen Lautstärke.
- Erhöhen Sie die Lautstärke langsam bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Versuchen Sie, die Lautstärke so gering wie möglich zu halten.
- Wenn Sie das Headset lauter stellen wollen, tun Sie dies langsam.
- Wenn Sie Unbehagen verspüren oder Ohrgeräusche vernehmen, stellen Sie die Verwendung des Headsets sofort ein.

Bei fortgesetzter Nutzung hoher Schallpegel könnte sich Ihr Gehör an den Lärm gewöhnen, was zu dauerhaften Hörschäden führen kann, auch wenn Sie keine Beschwerden verspüren.

Informationen zur Sicherheit

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder andere elektrische Medizinprodukte tragen, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Die Verpackung enthält Kleinteile, die für Kinder gefährlich sein können. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Plastiktüten und Kleinteile können zum Ersticken führen, wenn sie in den Mund genommen werden.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät in seine Einzelteile zu zerlegen oder Gegenstände in das Gerät einzuführen, da dies zu einem Brand oder Stromschlag aufgrund eines Kurzschlusses führen kann.
- Es dürfen keine internen Komponenten vom Benutzer ausgetauscht oder repariert werden. Nur autorisierte Händler oder Servicestellen sind befugt, das Gerät zu öffnen. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, wenn Sie abgenutzte oder defekte Teile ersetzen müssen.
- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Wenn das Gerät überhitzt, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder mit Flüssigkeit in Berührung kam, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
- Stellen oder bewahren Sie das Produkt niemals in einem Bereich auf, in dem sich der Airbag entfaltet, da die Entfaltung des Airbags zu schweren Verletzungen führen kann.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den vor Ort geltenden Vorschriften.
- Belasten Sie das Kabel nicht unnötig und wickeln Sie es nicht um das Gerät, da dies zu Schäden führen kann.

Denken Sie daran: Sicherheit steht immer an erster Stelle. Vermeiden Sie Ablenkungen beim Fahren und halten Sie die geltenden Bestimmungen und Vorschriften ein.
Die Verwendung von Kopfhörern während des Fahrens kann durch regionale Bestimmungen geregelt sein - erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden nach Einzelheiten. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Kopfhörer bei Aktivitäten verwenden, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.

Wichtige Informationen zu elektrischen und elektronischen Altgeräten

Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder den Begleithinweisen weist darauf hin, dass gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ein gebrauchtes elektrisches und elektronisches Produkt oder ein gebrauchtes elektrisches oder elektronisches Gerät (WEEE) nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll zu entsorgen ist. Bitte geben Sie dieses Produkt an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab, wo es kostenlos für einen ordnungsgemäßen Umgang, zum Recycling oder zur Wiederverwendung angenommen wird.

Garantie

Für dieses Produkt gilt ein Garantiezeitraum von 5 Jahren. Bei Störungen oder Defekten wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

EU-Importeur: Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dänemark

UK-Importeur:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Veiligheidsinstructies

Langdurige blootstelling aan hoge geluidsniveaus kan tot blijvend gehoorverlies leiden. Zorg daarom dat het volume zo laag mogelijk blijft en vermijd langdurig gebruik van de hoofdtelefoon op een te hoog volume. Lees de volgende veiligheidsinstructies voordat u de hoofdtelefoon gebruikt. Door deze instructies op te volgen, kunt u de kans op gehoorschade verkleinen:

- Begin met het laagst mogelijke volume wanneer u de headset aansluit.
- Verhoog het volume langzaam tot u een comfortabel niveau bereikt.
- Probeer het volume zo laag mogelijk te houden.
- Als u het volume moet verhogen, doe het dan langzaam.
- Als u ongemak of een suizend geluid in uw oren ervaart, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de headset.

Bij voortdurend gebruik op hoge geluidsniveaus kunnen uw oren gewend raken aan het geluid, wat tot permanente gehoorschade kan leiden, zelfs als u geen ongemak voelt.

Veiligheidsinformatie

- Als u een pacemaker of ander elektrische medisch apparaat hebt, raadpleeg dan uw arts voordat u dit product gebruikt.
- De verpakking bevat kleine onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen. Houd het product buiten bereik van kinderen. Plastic zakken en kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken als ze in de mond worden gestopt.
- Probeer nooit het apparaat zelf te demonteren of voorwerpen erin te steken, omdat dit tot brand of elektrische schokken door kortsluiting kan leiden.
- Er zijn geen interne onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen of gerepareerd. Alleen erkende verkopers of servicecentra mogen het apparaat openen. Neem contact op met uw verkoper als u versleten of defecte onderdelen moet vervangen.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen, vocht of andere vloeistoffen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als het oververhit raakt, valt, beschadigd raakt of in contact komt met vloeistof.
- Installeer of bewaar het product nooit in een gebied waar een airbag kan worden geactiveerd, omdat het activeren van een airbag ernstig letsel kan veroorzaken.
- Verwijder het product volgens de lokale voorschriften.
- Belast de kabel niet onnodig en wikkel deze niet rond het product, omdat dit schade kan veroorzaken.

Onthoud: Veiligheid staat altijd voorop. Vermijd afleiding tijdens het rijden en houd u aan de toepasselijke wet- en regelgeving.
Het gebruik van een hoofdtelefoon tijdens het rijden kan worden gereguleerd door lokale regelgeving. Neem contact op met de lokale autoriteiten voor meer informatie. Wees voorzichtig als u een hoofdtelefoon gebruikt tijdens activiteiten die uw volledige aandacht vereisen.

Belangrijke informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op het product en/of bijbehorende documenten geeft aan dat volgens Richtlijn 2012/19/EU van de Raad betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) een gebruikt elektrisch en elektronisch product of gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet bij algemeen huishoudelijk afval mag worden geplaatst. Lever dit product in bij de aangewezen inzamelpunten waar het gratis wordt geaccepteerd voor passende verwerking, recycling en hergebruik.

Garantie

Voor dit product geldt een garantie van 5 jaar. Neem bij storingen of defecten contact op met de verkoper.

Geïmporteerd in de EU door Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denemarken

Importeur in het Verenigd Koninkrijk:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Consignes de sécurité

Une exposition prolongée à des niveaux sonores élevés peut entraîner une perte auditive permanente. Par conséquent, limitez autant que possible le volume et évitez d'utiliser votre casque à un volume excessif pendant des périodes prolongées. Veuillez lire les consignes de sécurité suivantes avant d'utiliser votre casque. En suivant ces instructions, vous pourrez limiter les risques de lésions auditives :

- Lorsque vous connectez votre casque, commencez par le volume le plus bas possible.
- Augmentez lentement le volume jusqu'à ce que vous trouviez le niveau qui vous convient.
- Essayez de maintenir le volume aussi bas que possible.
- Quand vous devez l'augmenter, faites-le progressivement.
- Si vous ressentez une gêne ou un bourdonnement au niveau des oreilles, arrêtez immédiatement d'utiliser votre casque.

En cas d'utilisation continue à des niveaux sonores élevés, vos oreilles finissent par s'habituer au bruit, ce qui peut causer des lésions auditives permanentes, même si vous ne ressentez aucune gêne.

Informations de sécurité

- Si vous êtes porteur d'un pacemaker ou d'autres dispositifs médicaux électriques, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.
- L'emballage contient de petites pièces qui peuvent être dangereuses pour les enfants en bas âge. Tenir le produit hors de portée des enfants. Les sacs en plastique et les petites pièces peuvent provoquer un étouffement lorsqu'ils sont mis en bouche.
- N'essayez jamais de démonter vous-même l'appareil ou d'y introduire des objets, car cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique dû à un court-circuit.
- Aucun composant interne ne peut être remplacé ou réparé par les utilisateurs. Seuls les revendeurs ou centres de service agréés sont autorisés à ouvrir ces appareils. Contactez votre revendeur si vous avez besoin remplacer des pièces usées ou défectueuses.
- Évitez d'exposer l'appareil à la pluie, à l'humidité ou à d'autres liquides.
- En cas de surchauffe, de chute, d'endommagement ou de contact avec un liquide, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.
- Ne jamais installer ou ranger le produit dans une zone de déploiement d'airbags, car ce déploiement peut provoquer des blessures graves.
- Débarrassez-vous du produit conformément aux réglementations locales.
- Ne pas exercer de tension inutile sur le cordon et ne pas l'enrouler autour du produit, car cela pourrait l'endommager.

Rappel : La sécurité passe toujours avant tout. Évitez les distractions au volant et respectez les lois et réglementations en vigueur.
L'utilisation du casque au volant peut être encadrée par des réglementations locales - contactez vos autorités locales pour plus d'informations. Soyez prudent lorsque vous utilisez des écouteurs pendant des activités qui requièrent toute votre attention.

Informations importantes concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques

Ce symbole sur le produit et/ou les documents joints indique que, conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), un produit électrique et électronique usagé ou un équipement électrique et électronique usagé (DEEE) ne doit pas être mélangé aux déchets ménagers généraux. Veuillez rapporter ce produit aux points de collecte désignés, où il sera réceptionné gratuitement en vue d'un traitement, d'un recyclage et d'une réutilisation appropriés.

Garantie

Ce produit est couvert par une garantie de 5 ans. Veuillez contacter votre revendeur en cas de panne ou de défaut.

Importé dans l'Union Européenne par Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danemark

Importateur au Royaume-Uni :

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Istruzioni di sicurezza

L'esposizione prolungata a livelli sonori elevati può causare la perdita permanente dell'udito. Pertanto occorre assicurarsi di mantenere il volume il più basso possibile ed evitare di utilizzare le cuffie a volume eccessivo per lunghi periodi di tempo. Prima di utilizzare le cuffie, leggere le seguenti istruzioni di sicurezza. Seguire queste istruzioni può ridurre il rischio di danni all'udito:

- Quando si collega l'auricolare, iniziare con il volume più basso possibile.
- Aumentare lentamente il volume fino a raggiungere un livello confortevole.
- Cercare di mantenere il volume il più basso possibile.
- Se occorre aumentare il volume, farlo lentamente.
- Se si avverte fastidio o ronzio nelle orecchie, interrompere immediatamente l'uso dell'auricolare.

Con l'uso continuato di livelli sonori elevati, le orecchie possono abituarsi al rumore, il che può causare danni permanenti all'udito anche se non si avverte alcun fastidio.

Informazioni sulla sicurezza

- Se si è portatori di pacemaker o di altri dispositivi medici elettrici, consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto.
- La confezione contiene piccole parti che possono essere pericolose per i bambini. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. I sacchetti di plastica e le parti di piccole dimensioni possono causare soffocamento se messi in bocca.
- Non tentare mai di smontare il dispositivo da soli o di inserirvi oggetti, poiché ciò potrebbe causare un incendio o una scossa elettrica a causa di un cortocircuito.
- Nessun componente interno può essere sostituito o riparato dall'utente. L'apparecchio può essere aperto solo da rivenditori o centri di assistenza autorizzati. Rivolgersi al proprio rivenditore se è necessario sostituire parti usurate o difettose.
- Non esporre il dispositivo a pioggia, umidità o altri liquidi.
- Se il prodotto si surriscalda, cade, si danneggia o entra in contatto con liquidi, interromperne immediatamente l'utilizzo.
- Non installare o conservare mai il prodotto in un'area di apertura dell'airbag, poiché l'apertura dell'airbag può causare gravi lesioni.
- Smaltire il prodotto secondo le normative locali.
- Non sottoporre il cavo a sollecitazioni inutili e non avvolgerlo attorno al prodotto poiché ciò potrebbe danneggiarlo.

Ricorda: la sicurezza viene sempre prima di tutto. Evitare di distrarsi durante la guida e rispettare le leggi e i regolamenti applicabili.
L'uso delle cuffie durante la guida potrebbe essere regolamentato dalle normative locali: contattare le autorità locali per maggiori dettagli. Prestare attenzione quando si utilizzano le cuffie durante attività che richiedono completa attenzione.

Informazioni importanti sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Questo simbolo sul prodotto e/o sui documenti di accompagnamento indica che, secondo la Direttiva 2012/19/UE del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), un prodotto elettrico ed elettronico usato o un'apparecchiatura elettrica ed elettronica usata (RAEE) non deve essere smaltito con i rifiuti domestici generici. Si prega di restituire questo prodotto nei punti di raccolta designati, dove verrà accettato gratuitamente per un corretto trattamento, riciclaggio e riutilizzo.

Garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 5 anni. In caso di guasti o difetti, contattare il rivenditore.

Importato nell'UE da Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danimarca

Importatore del Regno Unito:

SANDBERG, EET Regno Unito T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Instrucciones de seguridad

La exposición prolongada a altos niveles de sonido puede provocar la pérdida de audición permanente. Por tanto, mantenga el volumen lo más bajo posible y evite usar los auriculares con un volumen excesivo durante largos períodos de tiempo. Antes de usar los auriculares, lea las siguientes instrucciones de seguridad. Si sigue estas instrucciones, puede reducir el riesgo de ocasionar daños en la audición.

- Al conectar los auriculares, empiece con el mínimo de volumen.
- Vaya subiendo el volumen poco a poco hasta que alcance un nivel cómodo.
- Intente mantener el volumen lo más bajo posible.
- Si tiene que subirlo, hágalo poco a poco.
- Si nota molestias o pitidos en los oídos, deje de usar los auriculares de inmediato.

Durante un uso continuado con niveles de sonido altos, sus oídos pueden acostumbrarse al ruido, lo que puede producir daños permanentes en la audición, aun cuando no note ninguna molestia.

Información de seguridad

- Si tiene un marcapasos u otro dispositivo médico eléctrico, consulte con su médico antes de utilizar este producto.
- La caja contiene piezas pequeñas que pueden ser peligrosas para los niños. Mantenga el producto alejado del alcance de los niños. Las bolsas de plástico y las piezas pequeñas presentan riesgo de asfixia si se ponen en la boca o se ingieren.
- No intente desmontar el dispositivo ni insertar objetos dentro, ya que podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica por la aparición de un cortocircuito.
- El usuario no debe sustituir ni reparar los componentes internos. Solo los centros de servicio o los distribuidores autorizados podrán abrir el dispositivo. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene que sustituir piezas desgastadas o defectuosas.
- No exponga el dispositivo a la lluvia, la humedad ni otros líquidos.
- Si el producto se recalienta, se cae, daña o entra en contacto con líquido, deje de usarlo de inmediato.
- Nunca instale ni almacene el producto en zonas de despliegue de airbags, ya que el despliegue de un airbag puede ocasionar lesiones graves.
- Deseche el producto de conformidad con los requisitos locales.
- No fuerce el cable de forma innecesaria y no lo enrolle alrededor del producto, ya que podría ocasionar daños.

Recuerde: La seguridad es prioritaria. Evite distracciones durante la conducción y cumpla con los reglamentos y leyes aplicables.
El uso de auriculares durante la conducción podría estar regulado por normativas locales; consulte a los organismos locales para obtener más información. Actúe con cautela si usa los auriculares durante actividades que requieren su plena atención.

Información importante sobre los residuos de los equipos eléctricos y electrónicos

Este símbolo utilizado en el producto o en los documentos que se adjuntan indica que, conforme a la Directiva del Consejo Europeo 2012/19UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), un producto o un equipo eléctricos o electrónicos usados no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Devuelva este producto a los puntos de entrega designados, donde se aceptan de forma gratuita para su tratamiento, reciclaje y reutilización correctos.

Garantía

Este producto está cubierto por una garantía de cinco años. Consulte a su distribuidor si se producen fallos o desperfectos.

Importado a la UE por Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dinamarca

Importador en Reino Unido:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Instruções de Segurança

Uma exposição prolongada a níveis de som elevados pode resultar em perda de audição permanente. Como tal, mantenha o volume tão baixo quanto possível e evite usar os auscultadores a um volume excessivo durante longos períodos de tempo. Por favor leia as seguintes instruções de segurança antes de usar os auscultadores. Ao seguir estas instruções, pode reduzir o risco de danos auditivos:

- Ao ligar os auscultadores, coloque inicialmente o volume tão baixo quanto possível.
- Aumente o volume lentamente até alcançar um nível confortável.
- Tente manter o volume tão baixo quanto possível.
- Se precisar de o aumentar, faça-o lentamente.
- Se experienciar desconforto ou qualquer zumbido nos seus ouvidos, pare imediatamente de usar os auscultadores.

Com um uso prolongado a níveis sonoros elevados, os seus ouvidos poderão acostumar-se a este tipo de som, o que poderá resultar em danos auditivos permanentes até mesmo se não sentir qualquer desconforto.

Informação de segurança

- Se usar um pacemaker ou outro dispositivo médico eletrónico, consulte o seu médico antes de usar este produto.
- A embalagem contém peças pequenas que poderão ser perigosas para crianças. Mantenha o produto fora do alcance de crianças. Sacos plásticos e peças pequenas podem provocar engasgamento quando colocados na boca.
- Nunca tente desmontar o dispositivo nem insira objetos no mesmo, pois isto pode resultar em um incêndio ou choque elétrico devido a um curto circuito.
- Nenhum componente interno pode ser substituído ou reparado pelo utilizador. Apenas centros de serviço ou fornecedores autorizados deverão abrir o dispositivo. Contacte o seu fornecedor se precisar de substituir peças usadas ou defeituosas.
- Não exponha o dispositivo a chuva, humidade ou outros líquidos.
- Se o produto sobreaquecer, cair ao chão, for danificado ou entrar em contacto com líquidos, pare de o usar imediatamente.
- Nunca instale ou armazene o produto numa área de acionamento de um airbag, pois estará em risco de graves ferimentos caso tal airbag seja acionado.
- Elimine o produto de acordo com a regulamentação local.
- Não coloque tensão desnecessária sobre o cabo e não enrole o cabo à volta do produto, pois isto poderá causar danos.

Não esquecer: A segurança deve ser sempre a principal prioridade. Evite distrações ao conduzir e observe sempre as leis e regulamentos aplicáveis.
O uso de auscultadores enquanto conduz pode ser regulamentado pelas suas leis locais - contacte as suas autoridades locais para mais informação. Tenha cuidado ao usar auscultadores durante atividades que requeiram a sua atenção completa.

Informação importante sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos

Este símbolo encontrado no produto e/ou em documentos anexos indica que, de acordo com a Diretiva 2012/19/UE do Conselho sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (WEEE), um produto ou equipamento elétrico/eletrónico usado (WEEE) não deve ser misturado com lixo doméstico generalizado. Por favor entregue este produto num ponto de recolha designado, onde o mesmo será aceite gratuitamente para o seu devido tratamento, reciclagem e reutilização.

Garantia

Este produto está coberto por uma garantia de 5 anos. Por favor contacte o seu fornecedor em caso de qualquer falha ou avaria.

Importado para a UE pela Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dinamarca

Importador no Reino Unido:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Instrukcje bezpieczeństwa

Długotrwałe narażenie na wysoki poziom dźwięku może powodować trwałą utratę słuchu. Należy zawsze ustawiać najniższy możliwy poziom głośności. Unikaj korzystania z zestawu słuchawkowego przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Przed użyciem słuchawek należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Przestrzeganie tych zaleceń pozwoli zmniejszyć ryzyko uszkodzenia słuchu:

- Podczas podłączania zestawu słuchawkowego rozpocznij od najniższego możliwego poziomu głośności.
- Stopniowo zwiększaj głośność do komfortowego poziomu.
- Staraj się utrzymywać głośność na jak najniższym poziomie.
- W razie konieczności zwiększenia głośności, rób to powoli.
- Jeśli pojawi się dyskomfort lub dzwonienie w uszach, natychmiast przerwij korzystanie z zestawu słuchawkowego.

Korzystanie z wysokiego poziomu głośności przez dłuższy czas może przyzwyczaić słuch do hałasu. Przyzwyczajenie do hałasu może prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu, nawet jeśli nie odczuwasz dyskomfortu.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Osoby z rozrusznikiem serca lub innymi urządzeniami medycznymi powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem produktu.
- Opakowanie zawiera małe elementy, które mogą być niebezpieczne dla dzieci. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci. Plastikowe torebki i drobne części mogą spowodować zadławienie w przypadku połknięcia lub włożenia do ust.
- Nigdy nie próbuj samodzielnie demontować urządzenia lub wkładać do niego przedmiotów, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem w wyniku zwarcia.
- Wewnętrzne elementy urządzenia nie są przeznaczone do wymiany ani naprawy przez użytkownika. W przypadku potrzeby naprawy skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub sprzedawcą. W przypadku konieczności wymiany zużytych lub uszkodzonych części należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu, wilgoci ani innych płynów.
- Jeśli produkt przegrzeje się, zostanie uszkodzony, upuszczony lub wejdzie w kontakt z płynem, natychmiast przestań go używać.
- Nie instaluj ani nie przechowuj produktu w miejscu, gdzie może zostać uderzony przez aktywującą się poduszkę powietrzną, ponieważ jej wybuch może spowodować poważne obrażenia.
- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj nadmiernego napinania kabla. Nie owijaj kabla wokół urządzenia, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

Pamiętaj: Bezpieczeństwo zawsze powinno być priorytetem. Unikaj rozpraszania uwagi podczas jazdy i przestrzegaj obowiązujących przepisów oraz regulacji.
Korzystanie z zestawu słuchawkowego podczas prowadzenia pojazdu może być regulowane lokalnymi przepisami – szczegółowe informacje uzyskaj u lokalnych władz. Zachowaj ostrożność podczas używania zestawu słuchawkowego w sytuacjach wymagających pełnej uwagi.

Ważne informacje dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

Symbol umieszczony na produkcie i/lub w dokumentacji wskazuje, że zgodnie z Dyrektywą Rady 2012/19/UE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Oddaj zużyty produkt do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostanie bezpłatnie przyjęty do recyklingu, przetworzenia lub ponownego użycia.

Gwarancja

Ten produkt jest objęty 5-letnią gwarancją. W przypadku wystąpienia usterek lub wad należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Importowane do UE przez Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dania

Importer z Wielkiej Brytanii:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Bezpečnostní pokyny

Dlouhodobé vystavení vysokým úrovním zvuku může vést k trvalé ztrátě sluchu. Proto udržujte hlasitost na co nejnižší úrovni a sluchátka dlouhodobě nepoužívejte při nadměrné hlasitosti. Před použitím sluchátek si přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Dodržováním těchto pokynů můžete snížit riziko poškození sluchu:

- Když budete sluchátka zapojovat, mějte zpočátku nastavenu nejnižší možnou hlasitost.
- Hlasitost pomalu zvyšujte, dokud nedosáhnete úrovně, která pro vás bude příjemná.
- Hlasitost udržujte na co nejnižší úrovni.
- Pokud ji potřebujete zesílit, provádějte to pomalu.
- Pokud budete mít nepříjemný pocit nebo vám začne zvonit v uších, okamžitě přestaňte sluchátka používat.

Pokud budete pokračovat v použití sluchátek nastavených na vysokou úroveň zvuku, je možné, že si vaše uši na hluk zvyknou, což může vést k trvalému poškození sluchu, a to i přesto, že nebudete cítit nic nepříjemného.

Bezpečnostní informace

- Pokud používáte kardiostimulátor nebo jiné elektrické zdravotnické prostředky, poraďte se před použitím tohoto produktu se svým lékařem.
- Obal obsahuje malé části, které mohou ohrozit děti. Produkt uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové sáčky a malé díly mohou v případě, že budou vloženy do úst, způsobit udušení.
- Zařízení nikdy sami nerozebírejte. Nevkládejte do něj žádné předměty, mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem v důsledku zkratu.
- Uživatel nesmí provádět výměnu ani opravu žádných vnitřních součástí. Zařízení může být otevřeno pouze u autorizovaných prodejců nebo servisních střediscích. Pokud potřebujete vyměnit opotřebované nebo vadné díly, obraťte se na svého prodejce.
- Zařízení nevystavujte dešti, vlhkosti nebo jiným kapalinám.
- Pokud se produkt přehřeje, spadne na zem, poškodí se nebo se dostane do styku s kapalinami, ihned jej přestaňte používat.
- Produkt nikdy neinstalujte ani neskladujte na místě, kde dochází k rozevření airbagu, protože jeho rozevření může způsobit vážné zranění.
- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy.
- Kabel zbytečně nezatěžujte a nenamotávejte jej na produkt, mohlo by dojít k jeho poškození.

Nezapomeňte: Bezpečnost je vždy na prvním místě. Při řízení se ničím nerozptylujte a dodržujte platné zákony a předpisy.
Používání sluchátek při řízení může být upraveno místními předpisy – bližší informace vám sdělí místní úřady. Pokud používáte sluchátka při činnostech, které vyžadují vaši plnou pozornost, buďte velmi opatrní.

Důležité informace týkající se odpadního elektrického a elektronického zařízení (OEEZ)

Tento symbol uvedený na produktu nebo v přiložené dokumentaci znamená, že v souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) nesmí být použitý elektrický nebo elektronický produkt nebo použité elektrické a elektronické zařízení (OEEZ) likvidováno společně s běžným komunálním odpadem. Produkt odevzdejte na určených sběrných místech, kde bude bezplatně přijat pro řádné zpracování, recyklaci a opětovné použití.

Záruky

Produkt je dodáván s pětiletou zárukou. Pokud dojde k jakýmkoli poruchám nebo závadám, obraťte se na prodejce.

Dovozce do EU – Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dánsko

Dovozce do Spojeného Království:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Varnostna navodila

Dolgotrajna izpostavljenost glasnim zvokom lahko privede do trajne izgube sluha. Zato ohranjajte čim nižjo raven glasnosti in se izogibajte uporabi slušalk pri previsoki glasnosti za daljše časovno obdobje. Pred uporabo slušalk preberite naslednja varnostna navodila. Z upoštevanjem teh navodil lahko zmanjšate tveganje za poškodbe sluha:

- Ko priključite slušalke, začnite z najnižjo možno glasnostjo.
- Počasi povečujte glasnost, dokler ne dosežete udobne ravni.
- Nastavljena glasnost naj bo čim nižja.
- Če želite glasnost povečati, to storite počasi.
- Če izkusite nelagodje ali zvonjenje v ušesih, nemudoma prenehajte z uporabo slušalk z mikrofonom.

Če slušalke še naprej uporabljate pri visoki ravni glasnosti, se ušesa lahko navadijo na hrup, kar lahko privede do trajne poškodbe sluha, tudi če ne čutite nelagodja.

Varnostne informacije

- Če imate srčni spodbujevalnik ali druge električne medicinske pripomočke, se pred uporabo tega izdelka posvetujte s svojim zdravnikom.
- Embalaža vsebuje majhne dele, ki so lahko nevarni za otroke. Izdelek hranite izven dosega otrok. Plastične vrečke in majhni deli lahko povzročijo zadušitev, če jih damo v usta.
- Nikoli ne poskušajte sami razstaviti naprave ali vanjo vstavljati predmetov, saj lahko to povzroči požar ali električni šok zaradi kratkega stika.
- Uporabnik ne sme nadomestiti ali popraviti nobenega izmed notranjih sestavnih delov. Napravo smejo odpirati samo predstavniki pooblaščenih prodajalcev ali servisnih središč. Če morate zamenjati obrabljene ali pokvarjene dele, se obrnite na svojega prodajalca.
- Naprave ne izpostavljajte dežju, vlagi ali drugim tekočinam.
- Če se izdelek pregreje, pade na tla, poškoduje ali pride v stik s tekočino, ga takoj prenehajte uporabljati.
- Izdelka nikoli ne namestite ali shranite na območje sprožitve zračne blazine, saj lahko sproženje zračnih blazin povzroči resne poškodbe.
- Izdelek zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Kabla ne obremenjujte in ga ne ovijajte okoli izdelka, saj lahko tako izdelek poškodujete.

Zapomnite si: Varnost je vedno na prvem mestu. Med vožnjo se izogibajte motnjam in upoštevajte veljavne zakone in predpise.
Uporabo slušalk med vožnjo lahko urejajo lokalni predpisi - za podrobnosti se obrnite na lokalne organe. Bodite previdni, če slušalke uporabljate med dejavnostmi, ki zahtevajo vašo popolno pozornost.

Pomembne informacije o odpadni električni in elektronski opremi

Ta simbol na izdelku in/ali spremljajoči dokumenti kažejo, da po Direktivi Sveta 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ali rabljene električne in elektronske opreme (WEEE) ne smemo mešati s splošnimi gospodinjskimi odpadki. Prosimo, ta izdelek vrnite na določene zbirne točke, kjer ga bodo prevzeli brezplačno in nato pravilno obdelali, reciklirali oz. ponovno uporabili.

Garancija

Za ta izdelek velja petletna garancija. Če pride do napak ali okvar, se obrnite na prodajalca.

V EU uvaža družba Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danska

Uvoznik za Združeno kraljestvo:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Bezpečnostné pokyny

Dlhodobé vystavenie vysokej hlasitosti môže viesť k trvalej strate sluchu. Z tohto dôvodu ponechajte hlasitosť na čo najnižšej úrovni a vyhnite sa dlhšiemu používaniu slúchadiel s nadmernou hlasitosťou. Pred použitím slúchadiel si prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny. Dodržiavaním týchto pokynov môžete znížiť riziko poškodenia sluchu:

- Pri pripájaní slúchadiel začnite s najnižšou možnou hlasitosťou.
- Hlasitosť postupne zvyšujte, až kým nedosiahnete pohodlnú úroveň.
- Snažte sa ponechať hlasitosť na čo najnižšej úrovni.
- Ak ju potrebujete zvýšiť, urobte to pomaly.
- Ak pociťujete nepohodlie alebo zvonenie v ušiach, okamžite prestaňte náhlavnú súpravu používať.

Pri nepretržitom použití s vysokou hlasitosťou si môžu vaše uši navyknúť na hlučnosť, čo môže viesť k trvalému poškodeniu sluchu napriek tomu, že nepociťujete nepohodlie.

Bezpečnostné informácie

- Ak máte kardiostimulátor alebo iné elektronické zdravotnícke pomôcky, pred použitím tohto produktu sa poraďte so svojím lekárom.
- Balenie obsahuje malé časti, ktoré môžu byť nebezpečné pre deti. Uchovávajte produkt mimo dosahu detí. Plastové vrecká a malé časti môžu pri vložení do úst spôsobiť dusenie.
- Nikdy sa nepokúšajte sami rozoberať zariadenie ani do neho nevkladajte predmety, pretože by to mohlo spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom v dôsledku skratu.
- Používateľ nemôže vymieňať ani opravovať žiadne vnútorné súčasti. Zariadenie môžu otvárať len autorizovaní predajcovia alebo servisné strediská. Ak potrebujete vymeniť opotrebované alebo chybné diely, obráťte sa na predajcu.
- Nevystavujte zariadenie dažďu, vlhkosti ani iným kvapalinám.
- Ak dôjde k prehriatiu, pádu či poškodeniu produktu alebo ak sa dostane do kontaktu s kvapalinou, okamžite ho prestaňte používať.
- Nikdy produkt neinštalujte ani neuchovávajte v priestore rozvinutia airbagu, pretože rozvinutie airbagu môže spôsobiť vážne zranenie.
- Produkt zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Kábel zbytočne nenamáhajte a neovíjajte ho okolo produktu, pretože by sa tým mohol poškodiť.

Zapamätajte si: Bezpečnosť je vždy prvoradá. Počas jazdy sa vyhnite rozptyľovaniu svojej pozornosti a dodržujte platné zákony a predpisy.
Používanie slúchadiel počas jazdy môže byť regulované miestnymi predpismi – podrobnosti vám poskytnú miestne orgány. Dávajte pozor, ak slúchadlá používate počas aktivít, ktoré si vyžadujú vašu plnú pozornosť.

Dôležité informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produkte a/alebo v sprievodných dokumentoch označuje, že podľa Smernice Rady 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) sa použité elektrické a elektronické produkty ani použité elektrické a elektronické zariadenia (OEEZ) nesmú vyhadzovať do bežného odpadu z domácností. Odovzdajte tento produkt na určenom zbernom mieste, ktoré ho bezplatne prevezme na náležité spracovanie, recykláciu a opätovné použitie.

Záruka

Na tento produkt sa vzťahuje 5-ročná záruka. V prípade výskytu porúch alebo chýb sa obráťte na predajcu.

Dovážané do EÚ spoločnosťou Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dánsko

Dovozca do Spojeného kráľovstva:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Sigurnosne upute:

Dugotrajna izloženost glasnim zvukovima može trajno oštetiti sluh. Zbog toga se preporučuje da glasnoću držite što je moguće nižom i izbjegavate korištenje slušalica pri prevelikoj glasnoći tijekom duljih razdoblja. Molimo pročitajte sljedeće sigurnosne upute prije korištenja slušalica. Slijedeći ove upute možete smanjiti rizik od oštećenja sluha:

- Kad spajate slušalice, uvijek počnite s najnižom glasnoćom.
- Postupno pojačavajte glasnoću dok ne postignete ugodnu razinu.
- Održavajte glasnoću što je moguće nižom.
- Ako trebate pojačati zvuk, činite to postupno.
- Ako osjetite nelagodu ili zujanje u ušima, odmah prestanite koristiti slušalice.

Uz kontinuiranu upotrebu slušalica pri visokoj glasnoći vaše se uši mogu naviknuti na buku, što može dovesti do trajnog oštećenja sluha, čak i ako ne osjećate nelagodu.

Sigurnosne informacije

- Ako imate ugrađen pacemaker ili druge elektroničke medicinske uređaje, konzultirajte se s liječnikom prije korištenja ovog proizvoda.
- Pakiranje sadrži sitne dijelove koji mogu biti opasni za djecu. Držite proizvod izvan dohvata djece. Plastične vrećice i sitni dijelovi mogu uzrokovati gušenje ako se stave u usta.
- Nikada ne pokušavajte sami rastavljati uređaj niti u njega umetati predmete, jer to može uzrokovati požar ili strujni udar uslijed kratkog spoja.
- Korisnik ne smije zamjenjivati niti popravljati unutarnje komponente. Samo ovlašteni trgovci ili servisni centri smiju otvarati uređaj. Obratite se svom prodavaču ako trebate zamijeniti istrošene ili neispravne dijelove.
- Nemojte izlagati uređaj kiši, vlazi ili drugim tekućinama.
- Ako se uređaj pregrije, padne, ošteti ili dođe u kontakt s tekućinom, odmah prestanite s njegovim korištenjem.
- Nikada nemojte postavljati ili čuvati proizvod u području aktiviranja zračnog jastuka jer aktiviranje može izazvati ozbiljne ozljede.
- Odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima.
- Nemojte nepotrebno zatezati kabel niti ga omatati oko proizvoda, jer to može uzrokovati oštećenje.

Zapamtite: Sigurnost je uvijek na prvom mjestu. Ne dopuštajte da vas korištenje slušalica ometa tijekom vožnje i pridržavajte se važećih zakona i propisa.
Upotreba slušalica tijekom vožnje može biti regulirana lokalnim zakonima – za detalje se obratite nadležnim tijelima. Pazite ako koristite slušalice tijekom aktivnosti koje zahtijevaju punu koncentraciju.

Važne informacije o zbrinjavanju električnog i elektroničkog otpada

Ovaj simbol na proizvodu i/ili pratećoj dokumentaciji označava da, u skladu s Direktivom Vijeća 2012/19/EU o otpadu električne i elektroničke opreme (WEEE), upotrijebljeni električni i elektronički proizvodi ili oprema ne smiju biti pomiješani s komunalnim otpadom. Molimo vas da ovaj proizvod vratite na određene sabirne točke, gdje će biti prihvaćen besplatno radi pravilnog zbrinjavanja, recikliranja i ponovne upotrebe.

Jamstvo
Ovaj proizvod je pokriven 5-godišnjim jamstvom. Molimo kontaktirajte svog prodavača u slučaju kvara ili oštećenja.

Uvezeno u EU od strane Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

Uvoznik za UK:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Інструкції з техніки безпеки

Тривалий вплив високого рівня звуку може призвести до незворотної втрати слуху Тому стежте за тим, щоб рівень гучності був якомога нижчим і не використовуйте навушники з надмірним рівнем гучності протягом тривалого часу. Перед тим як користуватися навушниками, ознайомтеся з цими інструкціями з техніки безпеки. Дотримуючись цих інструкцій, ви можете зменшити ризик пошкодження слуху:

- Під час підключення гарнітури починайте з найменшого можливого рівня звуку.
- Збільшуйте гучність поступово, доки не буде досягнуто комфортного рівня.
- Тримайте гучність на якомога нижчому рівні.
- Якщо потрібно збільшити гучність, робіть це поступово.
- Якщо відчуваєте дискомфорт або дзвін у вухах, негайно припиніть використання гарнітури.

У разі тривалого використання з високим рівнем гучності вуха можуть призвичаїтися до шуму, що може призвести до незворотного пошкодження слуху, навіть якщо ви не відчуваєте дискомфорту.

Інформація щодо безпеки

- Якщо у вас є кардіостимулятор або інші електричні медичні пристрої, проконсультуйтеся з лікарем перед використанням цього виробу.
- Упаковка містить дрібні деталі, які можуть становити небезпеку для дітей. Тримайте виріб у недосяжному для дітей місці. Пластикові пакети й дрібні деталі можуть спричинити задушення, якщо потраплять до рота.
- У жодному разі не намагайтеся розібрати виріб самостійно або вставити в нього сторонні предмети, оскільки це може призвести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом через коротке замикання.
- Жодні внутрішні компоненти не підлягають заміні або ремонту користувачем. Відкривати пристрій можуть лише авторизовані дилери або фахівці сервісних центрів. Зверніться до свого дилера, якщо потрібно замінити зношені або несправні деталі.
- Бережіть виріб від дощу, вологи чи інших рідин.
- Якщо пристрій перегрівається, зазнав падіння, пошкодження чи контактував із вологою, негайно припиніть його використання.
- У жодному разі не встановлюйте або зберігайте виріб у зоні спрацьовування подушок безпеки, оскільки в разі спрацювання подушки безпеки може бути завдано серйозної травми.
- Утилізуйте виріб згідно з місцевими правилами й нормами.
- Уникайте надмірного натягування кабелю та не намотуйте його навколо виробу, оскільки це може призвести до пошкодження.

Пам'ятайте: Безпека завжди має бути на першому місці. Не відволікайтеся під час керування транспортним засобом і дотримуйтеся місцевих законів і правил. Використання навушників під час керування транспортним засобом може регулюватися місцевим законодавством – отримайте докладнішу інформацію у місцевих органів влади. Будьте обережні, використовуючи навушники під час занять, які потребують вашої повної уваги.

Важлива інформація про утилізацію електричного й електронного обладнання

Цей символ на виробі та/або супровідних документах означає, що згідно з Директивою Ради 2012/19/ЄС щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE), використаний електричний та електронний виріб або використане електричне й електронне обладнання (WEEE) не можна змішувати із звичайними побутовими відходами. Будь ласка, здайте цей виріб у спеціально призначені пункти збору, де його приймуть безкоштовно для належної обробки, переробки й повторного використання.

Гарантія
Цей виріб покривається 5-річною гарантією. У разі виявлення несправностей або дефектів зверніться до продавця.

Імпортовано до ЄС компанією Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

Імпортер до Великої Британії:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Ohutusjuhised

Pikaajaline kokkupuude valjude helidega võib põhjustada püsiva kuulmislanguse. Seetõttu hoidke helitugevus nii väike kui võimalik ja vältige kõrvaklappide pikaajalist kasutamist liigse helitugevusega. Lugege enne kõrvaklappide kasutamist järgmisi ohutusjuhiseid. Neid juhiseid järgides võite vähendada kuulmiskahjustuse ohtu.

- Peakomplekti ühendamisel alustage kõige vaiksema võimaliku heliga.
- Suurendage helitugevust aeglaselt, kuni jõuate meeldiva tasemeni.
- Püüdke helitugevus hoida võimalikult väike.
- Kui peate heli valjemaks keerama, tehke seda aeglaselt.
- Kui tunnete ebamugavust või kohinat kõrvus, lõpetage kohe peakomplekti kasutamine.

Valju helitaseme kasutamist jätkates võivad teie kõrvad müraga harjuda, mis võib põhjustada jäädavat kuulmiskahjustust isegi siis, kui te ei tunne ebamugavust.

Ohutusteave

- Kui teil on südamestimulaator või mõni muu elektriline meditsiiniseade, pidage enne selle toote kasutamist nõu oma arstiga.
- Pakend sisaldab väikseid osi, mis võivad olla lastele ohtlikud. Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas. Kilekotid ja väikesed osad võivad suhu pistes põhjustada lämbumist.
- Ärge proovige kunagi seadet ise lahti võtta ega sellesse midagi sisestada, kuna see võib põhjustada lühise ja sellest tingitud tulekahju või elektrilöögi.
- Kasutaja ei tohi sisekomponente ise vahetada ega parandada. Seadet tohivad avada ainult volitatud edasimüüjad ja teenindused. Kui teil on vaja kulunud või defektseid osi vahetada, võtke ühendust edasimüüjaga.
- Kaitske seadet vihma, niiskuse ja muude vedelike eest.
- Kui toode kuumeneb üle, kukub maha, saab kahjustada või märjaks, lõpetage kohe selle kasutamine.
- Ärge kunagi paigaldage ega hoidke toodet turvapatjade avanemispiirkonnas, kuna turvapadja avanemine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.
- Kõrvaldage toode vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Ärge koormake juhet asjatult ega kerige seda ümber toote, kuna see võib põhjustada kahjustusi.

Pidage meeles! Ohutus on alati esmatähtis. Vältige sõidukit juhtides segavaid tegureid ning järgige kehtivaid seadusi ja eeskirju.
Sõiduki juhtimise ajal kõrvaklappide kasutamist võivad reguleerida kohalikud eeskirjad, küsige nõu kohalikelt ametiasutustelt. Olge ettevaatlik, kui kasutate kõrvaklappe tegevuste ajal, mis nõuavad teie jäägitut tähelepanu.

Oluline teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta

See sümbol tootel ja/või kaasasolevatel dokumentidel näitab, et vastavalt nõukogu direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid või kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid (WEEE) panna olmejäätmete hulka. Viige see toode ettenähtud kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu nõuetekohaseks käitlemiseks, ringlussevõtuks ja taaskasutamiseks.

Garantii

Sellel tootel on viieaastane garantii. Kui ilmneb mõni rike või defekt, võtke ühendust edasimüüjaga.

EL-i importinud Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Taani

Suurbritannia importija:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Drošības instrukcijas

Ilgstoša paaugstināta trokšņa līmeņa iedarbība var izraisīt neatgriežamu dzirdes zudumu. Tādēļ noregulējiet skaļuma līmeni pēc iespējas zemāk un izvairieties no ilgstošas austiņu lietošanas paaugstinātā skaļuma līmenī. Izlasiet tālāk sniegtās drošības instrukcijas pirms austiņu lietošanas. Šīs instrukcijas ļauj samazināt potenciālo kaitējumu jūsu dzirdei:

- Pievienojot austiņas, no sākuma noregulējiet zemāko iespējamo skaļuma līmeni.
- Lēnām palieliniet skaļumu, līdz sasniedzat komfortablu līmeni.
- Vienmēr noregulējiet skaļuma līmeni pēc iespējas zemāk.
- Ja nepieciešams skaļumu palielināt, dariet to pakāpeniski.
- Ja jūtat diskomfortu vai dzirdat zvanīšanas troksni ausīs, nekavējoties pārstājiet lietot austiņas.

Ilgstoši lietojot paaugstinātu skaļuma līmeni, ausis var sākt pierast pie trokšņa, un rezultātā var tikt izraisīts neatgriezenisks kaitējums dzirdei arī tad, ja neizjūtat diskomfortu.

Informācija par drošību

- Ja lietojat sirdsdarbības stimulatoru vai citas elektriskas medicīnas ierīces, konsultējieties ar ārstu pirms šī produkta lietošanas.
- Iepakojums satur nelielas detaļas, kas var būt bīstamas bērniem. Uzglabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Plastmasas maisiņu vai nelielu detaļu bāšana mutē var izraisīt aizrīšanos.
- Nedrīkst mēģināt patstāvīgi demontēt ierīci vai ievietot tajā priekšmetus – tādējādi var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku īssavienojuma rezultātā.
- Lietotājs nedrīkst nomainīt vai remontēt ierīces iekšējos komponentus. Ierīci drīkst atvērt tikai pilnvarotā izplatītāja vai servisa centra darbinieki. Ja nepieciešams nomainīt defektīvas vai nolietotas daļas, sazinieties ar izplatītāju.
- Ierīci nedrīkst pakļaut lietus, mitruma vai citu šķidrumu iedarbībai.
- Ja produkts pārkarst, nokrīt zemē vai nonāk saskarē ar šķidrumu, nekavējoties pārtrauciet to lietot.
- Produktu nedrīkst uzstādīt vai uzglabāt transportlīdzekļa drošības spilvena iedarbības zonā, jo drošības spilvena izplešanās laikā var tikt izraisītas smagas traumas.
- Produkta utilizēšana pēc tā kalpošanas mūža beigām jāveic saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Nedrīkst izraisīt nevēlamu slodzi kabelim vai to aptīt ap produktu – tādējādi var izraisīt kabeļa bojājumus.

Atcerieties! Drošība vienmēr ir pirmajā vietā. Nezaudējiet uzmanību braukšanas laikā un ievērojiet vietējos noteikumus un tiesību aktu prasības.
Jūsu vietējā likumdošanā var būt noteiktas konkrētas prasības attiecībā uz austiņu lietošanu braukšanas laikā – sīkākai informācijai sazinieties ar vietējām kompetentajām iestādēm.
Uzmanieties, lietojot austiņas, kamēr veicat darbības, kurām nepieciešama koncentrēšanās.

Svarīga informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem

Šis simbols uz produkta un/vai tā pavadošajiem dokumentiem norāda, ka saskaņā ar Padomes direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA), lietotu elektrisko vai elektronisko produktu vai lietotas elektriskās vai elektroniskās ierīces (EEIA) nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Lūdzam nogādāt šo produktu uz īpašiem atkritumu savākšanas punktiem, kur bez maksas tiks veikta pareiza apstrāde, otrreizējā pārstrāde un atkārtota lietošana.

Garantija

Uz šo produktu attiecas 5 gadu garantija. Lūdzam sazināties ar pilnvaroto izplatītāju, ja konstatējat defektus vai nepareizu darbību.

Importētājs ES – Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dānija

Importētājs Lielbritānijā:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Saugos instrukcijos

Ilgalaikis didelio garsumo lygis gali sukelti nuolatinį klausos praradimą. Todėl garsumą stenkitės išlaikyti kuo mažesnį ir nenaudokite ausinių per dideliu garsumu ilgą laiką. Prieš naudodami ausines, perskaitykite šias saugos instrukcijas. Laikydamiesi šių nurodymų, galite sumažinti klausos pažeidimo riziką:

- Prijungdami ausines, pradėkite nuo mažiausio įmanomo garsumo.
- Lėtai didinkite garsumą, kol pasieksite jums patogų lygį.
- Stenkitės išlaikyti kiek įmanoma mažesnį garsumą.
- Jei reikia pagarsinti, darykite tai lėtai.
- Jei jaučiate diskomfortą ar spengimą ausyse, nedelsdami nustokite naudoti ausines.

Nuolat naudojant aukštą garsumo lygį, jūsų ausys gali priprasti prie triukšmo ir tai gali sukelti nuolatinį klausos pažeidimą, net jei nejaučiate diskomforto.

Saugos informacija

- Jei turite širdies stimuliatorių ar kitus elektrinius medicininius aparatus, prieš naudodami šį produktą pasitarkite su gydytoju.
- Pakuotėje yra smulkių detalių, kurios gali būti pavojingos vaikams. Produktą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakliuvę į burną plastikiniai maišeliai ir smulkios detalės gali sukelti užspringimą.
- Niekada nemėginkite patys išardyti įrenginio arba kišti į jį daiktų, nes dėl trumpojo jungimo gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
- Naudotojas negali keisti ar taisyti jokių vidinių komponentų. Įrenginį ardyti gali tik įgalioti pardavėjai arba techninės priežiūros centrai. Jei reikia pakeisti susidėvėjusias ar sugedusias dalis, susisiekite su pardavėju.
- Saugokite įrenginį nuo lietaus, drėgmės ar kitų skysčių.
- Jei produktas perkaito, nukrito, buvo pažeistas arba susilietė su skysčiu, nedelsdami nustokite jį naudoti.
- Niekada nemontuokite ir nelaikykite produkto oro pagalvių išsiskleidimo zonoje, nes išsiskleidus oro pagalvei galite rimtai susižaloti.
- Šalinkite produktą pagal vietines taisykles.
- Neapkraukite kabelio ir nevyniokite jo aplink produktą, nes tai gali jį sugadinti.

Atminkite: Saugumas visada pirmoje vietoje. Vairuodami venkite blaškymosi ir laikykitės galiojančių įstatymų bei taisyklių.
Ausinių naudojimas vairuojant gali būti reglamentuojamas vietinių taisyklių – dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į vietines institucijas. Būkite atsargūs, jei ausines naudojate vykdydami veiklą, kuriai reikia visapusiško jūsų dėmesio.

Svarbi informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekas

Šis simbolis ant produkto ir (arba) pridedamuose dokumentuose nurodo, kad pagal Tarybos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA), panaudoto elektros ir elektroninio produkto arba panaudotos elektros ir elektroninės įrangos (EEĮA) negalima išmesti su bendromis buitinėmis atliekomis. Grąžinkite šį produktą į nurodytus surinkimo punktus, kur jis bus priimtas nemokamai, kad būtų tinkamai apdorotas, perdirbtas ir panaudotas pakartotinai.

Garantija

Šiam produktui suteikiama 5 metų garantija. Jei atsiranda gedimų ar defektų, kreipkitės į pardavėją.

Į ES importavo „Sandberg A/S“
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danija

JK importuotojas:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Инструкции за безопасност

Продължителното излагане на високи нива на звука може да доведе до трайна загуба на слуха. Следователно поддържайте силата на звука възможно най-ниска и избягвайте използването на слушалките при прекомерно висока сила на звука за продължителни периоди от време. Моля, прочетете следните инструкции за безопасност, преди да използвате слушалките. Следвайки тези инструкции, можете да намалите риска от увреждане на слуха:

- Когато свързвате слушалките, започнете с възможно най-ниската сила на звука.
- Бавно увеличавайте силата на звука, докато достигнете комфортно ниво.
- Опитайте се да поддържате силата на звука възможно най-ниска.
- Ако е необходимо да я увеличите, направете го бавно.
- Ако усетите дискомфорт или звънене в ушите си, незабавно прекратете употребата на слушалките.

При продължителна употреба при високи нива на звука ушите ви могат да привикнат към шума, което може да доведе до трайно увреждане на слуха, дори ако не усещате дискомфорт.

Информация относно безопасността

- Ако имате пейсмейкър или други електрически медицински изделия, се консултирайте с вашия лекар, преди да използвате този продукт.
- Опаковката съдържа малки части, които могат да бъдат опасни за децата. Дръжте продукта извън обсега на деца. Пластмасовите торбички и малките части могат да причинят задушаване при поставяне в устата.
- Никога не се опитвайте сами да разглобите изделието или да поставяте предмети в него, тъй като това може да доведе до пожар или токов удар в резултат на късо съединение.
- Нито един вътрешен компонент не трябва да се подменя или ремонтира от потребителя. Само упълномощени търговци или сервизни центрове могат да отварят изделието. Свържете се с вашия търговец, ако е необходима подмяна на износени или дефектни части.
- Не излагайте изделието на дъжд, влага или други течности.
- Ако продуктът прегрее, бъде изпуснат, увреден или влезе в контакт с течност, незабавно преустановете употребата му.
- Никога не инсталирайте и не съхранявайте продукта в зона на задействане на въздушни възглавници, тъй като задействането на въздушните възглавници може да причини сериозно нараняване.
- Изхвърлете продукта съобразно местните разпоредби.
- Не прилагайте излишно натоварване върху кабела и не го увивайте около продукта, тъй като това може да причини повреда.

Запомнете: безопасността е винаги на първо място. Избягвайте разсейването по време на шофиране и спазвайте приложимите закони и разпоредби.
Използването на слушалките по време на шофиране може да се регулира от местните разпоредби – свържете се с местните си власти за подробности. Бъдете внимателни, ако използвате слушалките по време на дейности, изискващи пълното ви внимание.

Важна информация за отпадъците от електрическо и електронно оборудване

Този символ върху продукта и/или придружаващите документи указва, че съгласно Директива на Съвета 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО), употребяваният електрически и електронен продукт или употребяваното електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) не трябва да се смесва с общите битови отпадъци. Моля, върнете този продукт в предназначените за целта пунктове за събиране, където ще бъде приет безплатно за подходящо третиране, рециклиране и повторна употреба.

Гаранция
Този продукт се покрива от 5-годишна гаранция. Моля, свържете се с вашия търговец при наличие на неизправности или дефекти.

Внесено в ЕС от Sandberg A/S
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

Вносител в Обединеното кралство:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Biztonsági utasítások

A magas zajszintnek való tartós kitettség maradandó halláskárosodáshoz vezethet. Ezért tartsa a hangerőt a lehető legalacsonyabban, és kerülje a fejhallgató hosszabb ideig tartó, túlzott hangerőn történő használatát. Kérjük, a fejhallgató használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági utasításokat. Az alábbi utasítások betartásával csökkentheti a halláskárosodás kockázatát:

- A headset csatlakoztatásakor a lehető legalacsonyabb hangerővel kezdje.
- Lassan növelje a hangerőt, amíg el nem éri a kényelmes szintet.
- Próbálja a hangerőt a lehető legalacsonyabban tartani.
- Ha emelni kell a hangerőt, lassan tegye.
- Ha kellemetlen érzést vagy csengést tapasztal a fülében, azonnal hagyja abba a headset használatát.

A folyamatos, magas zajszintű használat során a füle hozzászokhat a zajhoz, ami maradandó halláskárosodáshoz vezethet, még akkor is, ha nem érez kellemetlenséget.

Biztonsági információk

- Amennyiben szívritmus-szabályozóval vagy más elektromos orvosi eszközzel rendelkezik, a termék használata előtt konzultáljon orvosával.
- A csomagolás apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek a gyermekek számára. Tartsa a terméket gyermekek elől elzárva. A műanyag zacskók és az apró alkatrészek fulladást okozhatnak, ha a szájba kerülnek.
- Soha ne próbálja meg saját maga szétszerelni a készüléket, vagy tárgyakat helyezni bele, mert ez rövidzárlat miatt tüzet vagy áramütést okozhat.
- A felhasználó nem cserélheti vagy javíthatja a belső alkatrészeket. Az eszközt kizárólag meghatalmazott kereskedők vagy szervizközpontok nyithatják ki. Ha elhasználódott vagy hibás alkatrészeket kell kicserélni, forduljon a kereskedőhöz.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek, nedvességnek vagy egyéb folyadéknak.
- Ha a termék túlmelegszik, leesik, megsérül, vagy folyadékkal érintkezik, azonnal hagyja abba a használatát.
- Soha ne szerelje be vagy tárolja a terméket a légzsák kioldási területén, mivel a légzsák kioldása súlyos sérüléseket okozhat.
- A terméket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne terhelje feleslegesen a kábelt, és ne tekerje körbe a terméket, mert ez károsodást okozhat.

Ne feledje: A biztonság mindig az első helyen áll. Vezetés közben kerülje a figyelemelterelést, és tartsa be a vonatkozó törvényeket és rendeleteket.
A fejhallgató vezetés közbeni használata a helyi szabályozásnak megfelelően történhet – a részletekről érdeklődjön a helyi hatóságoknál. Legyen óvatos, ha olyan tevékenységek során használ fejhallgatót, amelyek teljes figyelmet igényelnek.

Fontos információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival kapcsolatban

Ez a terméken és/vagy a kísérő dokumentumokban található szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU tanácsi irányelv szerint a használt elektromos és elektronikus termék vagy használt elektromos és elektronikus berendezés nem keverhető az általános háztartási hulladékkal. Kérjük, juttassa ezt a terméket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol díjmentesen átveszik a megfelelő kezelés, újrahasznosítás és újrafelhasználás céljából.

Garancia

Erre a termékre 5 év garancia vonatkozik. Hiba vagy meghibásodás esetén forduljon a kereskedőhöz.

A Sandberg A/S importálja az EU-ba

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

Importőr az Egyesült Királyságban:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Bezbednosna uputstva

Dugotrajno izlaganje visokim nivoima zvuka može dovesti do trajnog gubitka sluha. Stoga, obavezno jačinu zvuka održavajte što je moguće nižom i izbegavajte korišćenje slušalica na prekomernoj jačini zvuka tokom dužih vremenskih perioda. Molimo vas da pročitate sledeća bezbednosna uputstva pre korišćenja slušalica. Prateći ova uputstva, možete smanjiti rizik od oštećenja sluha:

- Kada povezujete slušalice, počnite sa najnižim mogućim nivoom zvuka.
- Povećavajte jačinu zvuka polako dok ne dostignete prijatan nivo.
- Pokušajte da jačinu zvuka održavate što je moguće nižom.
- Ako treba da pojačate, radite to polako.
- Ako osetite nelagodnost ili zujanje u ušima, odmah prestanite da koristite slušalice.

Uz kontinuiranu upotrebu na visokim nivoima zvuka, vaše uši se mogu naviknuti na buku, što može dovesti do trajnog oštećenja sluha čak i ako ne osećate nelagodnost.

Bezbednosne informacije

- Ako imate pejsmejker ili druge električne medicinske uređaje, posavetujte se sa svojim lekarom pre upotrebe ovog proizvoda.
- Pakovanje sadrži sitne delove koji mogu biti opasni za decu. Držite proizvod van domašaja dece. Plastične kese i mali delovi mogu izazvati gušenje, ako se stave u usta.
- Nikada ne pokušavajte sami da rastavite uređaj ili umetnete predmete u njega, jer to može dovesti do požara ili električnog udara zbog kratkog spoja.
- Korisnik ne sme zamenjivati ili popravljati unutrašnje komponente. Samo ovlašćeni prodavci ili servisi mogu otvoriti uređaj. Kontaktirajte svog prodavca, ako treba da zamenite istrošene ili neispravne delove.
- Ne izlažite uređaj kiši, vlazi ili drugim tečnostima.
- Ako se proizvod pregreje, padne, ošteti ili dođe u kontakt sa tečnošću, odmah prestanite da ga koristite.
- Nikada ne instalirajte i ne skladištite proizvod u području gde se aktivira vazdušni jastuk, jer aktiviranje vazdušnog jastuka može izazvati ozbiljne povrede.
- Zbrinite proizvod u skladu sa lokalnim propisima.
- Ne stavljajte nepotreban pritisak na kabl i nemojte ga omotavati oko proizvoda, jer to može izazvati oštećenja.

Zapamtite: Bezbednost uvek dolazi na prvo mesto. Izbegavajte ometanja tokom vožnje i pridržavajte se važećih zakona i propisa.
Korišćenje slušalica tokom vožnje može biti regulisano lokalnim propisima – obratite se lokalnim vlastima za detalje. Budite oprezni, ako koristite slušalice tokom aktivnosti koje zahtevaju vašu punu pažnju.

Važne informacije o otpadu električne i elektronske opreme

Ovaj simbol na proizvodu i/ili pratećim dokumentima označava da, u skladu sa Direktivom Saveta 2012/19/EU o otpadu električne i elektronske opreme (WEEE), korišćeni električni i elektronski proizvod ili korišćena električna i elektronska oprema (WEEE) ne smeju biti pomešani sa opštim kućnim otpadom. Molimo vas da ovaj proizvod vratite u određene sabirne centre, gde će biti prihvaćen besplatno za pravilno tretiranje, reciklažu i ponovnu upotrebu.

Garancija

Ovaj proizvod pokriven je 5-godišnjom garancijom. Molimo vas da kontaktirate svog distributera, ako dođe do kvarova ili nedostataka.

Uvezeno u EU iz kompanije Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danska

Uvoznik u UK:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Instrucțiuni de siguranță

Expunerea prelungită la niveluri ridicate de sunet poate duce la pierderea permanentă a auzului. Prin urmare, asigurați-vă că mențineți volumul cât mai scăzut posibil și evitați utilizarea căștilor la volum excesiv pentru perioade lungi de timp. Înainte de a utiliza căștile, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni de siguranță. Prin respectarea acestor instrucțiuni, puteți reduce riscul deteriorării auzului:

- Când conectați căștile, începeți de la cel mai mic volum posibil.
- Creșteți încet volumul până când ajungeți la un nivel confortabil.
- Încercați să mențineți volumul cât mai scăzut posibil.
- Dacă trebuie să măriți volumul, faceți-o treptat.
- Dacă simțiți disconfort sau un zgomot în urechi, opriți imediat utilizarea căștilor.

În cazul utilizării continue la niveluri ridicate de volum, urechile dvs. se pot obișnui cu zgomotul, ceea ce duce la deteriorarea permanentă a auzului, chiar dacă nu simțiți disconfort.

Informații de siguranță

- Dacă aveți un stimulator cardiac sau alte dispozitive medicale electrice, consultați medicul înainte de a utiliza acest produs.
- Pachetul conține piese mici care pot fi periculoase pentru copii. Țineți produsul departe de îndemâna copiilor. Pungile de plastic și piesele mici pot provoca sufocare dacă sunt introduse în gură.
- Nu încercați niciodată să dezasamblați singur dispozitivul sau să introduceți obiecte în acesta, deoarece acest lucru poate provoca incendii sau șocuri electrice din cauza unui scurtcircuit.
- Nici o componentă internă nu poate fi înlocuită sau reparată de către utilizator. Dispozitivul poate fi deschis numai de către distribuitorii sau centrele de service autorizate. Contactați distribuitorul dvs. dacă este necesară înlocuirea pieselor uzate sau defecte.
- Nu expuneți dispozitivul la ploaie, umiditate sau alte lichide.
- Dacă produsul se supraîncălzește, cade, este deteriorat sau intră în contact cu un lichid, opriți imediat utilizarea acestuia.
- Nu așezați sau depozitați niciodată produsul într-o zonă de declanșare a airbag-ului, deoarece declanșarea acestuia poate provoca vătămări grave.
- Aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale.
- Nu exercitați o presiune inutilă asupra cablului și nu îl înfășurați în jurul produsului, deoarece acest lucru poate provoca deteriorări.

Amintiți-vă: Siguranța este întotdeauna pe primul loc. Evitați conducerea distrasă și respectați toate legile și reglementările aplicabile.
Utilizarea căștilor în timpul conducerii poate fi supusă reglementărilor locale – contactați autoritățile locale pentru detalii. Aveți grijă când utilizați căștile în timpul activităților care necesită toată atenția dvs.

Informații importante privind deșeurile de echipamente electrice și electronice

Acest simbol de pe produs și/sau documentele însoțitoare indică faptul că, în conformitate cu Directiva 2012/19/UE a Consiliului privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), un produs electric și electronic utilizat sau un echipament electric și electronic utilizat (DEEE) nu trebuie amestecat cu deșeurile menajere generale. Vă rugăm să returnați acest produs la punctele de colectare desemnate, unde va fi colectat gratuit pentru tratare, reciclare și reutilizare corespunzătoare.

Garanție

Acest produs este acoperit de o garanție de 5 ani. Dacă apar erori sau defecțiuni, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs.

Importat în UE de Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

Importator în Regatul Unit:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Οδηγίες ασφαλείας

Η παρατεταμένη έκθεση σε υψηλά επίπεδα ήχου μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη απώλεια ακοής. Συνεπώς, διατηρήστε την ένταση του ήχου όσο το δυνατόν χαμηλότερα και αποφύγετε τη χρήση των κεφαλόφωνων σε υπερβολική ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Προτού χρησιμοποιήσετε τα κεφαλόφωνα, παρακαλείστε να διαβάσετε τις ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας. Ακολουθώντας αυτές τις οδηγίες, μπορείτε να μειώσετε τον κίνδυνο βλάβης στην ακοή:

- Κατά τη σύνδεση των ακουστικών, ξεκινήστε από τη χαμηλότερη δυνατή ένταση ήχου.
- Αυξήστε αργά την ένταση του ήχου έως ότου φτάσετε σε ένα άνετο επίπεδο.
- Προσπαθήστε να διατηρήσετε την ένταση του ήχου όσο το δυνατόν χαμηλότερη.
- Αν χρειαστεί να αυξήσετε την ένταση του ήχου, κάντε το σταδιακά.
- Εάν νιώσετε δυσφορία ή βουητό στα αυτιά σας, σταματήστε αμέσως τη χρήση των ακουστικών.

Με τη συνεχόμενη χρήση σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου, τα αυτιά σας μπορεί να συνηθίσουν στο θόρυβο, με αποτέλεσμα να προκληθεί μόνιμη βλάβη στην ακοή, ακόμη και αν δεν νιώθετε δυσφορία.

Πληροφορίες ασφαλείας

- Εάν έχετε βηματοδότη ή άλλες ηλεκτρικές ιατρικές συσκευές, συμβουλευτείτε το γιατρό σας προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- Η συσκευασία περιέχει μικρά μέρη που μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Οι πλαστικές σακούλες και τα μικρά εξαρτήματα μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό αν τοποθετηθούν στο στόμα.
- Ποτέ μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε μόνοι σας τη συσκευή ή να εισάγετε αντικείμενα σε αυτήν, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία λόγω βραχυκυκλώματος.
- Δεν επιτρέπεται η αντικατάσταση ή η επισκευή εσωτερικών εξαρτημάτων από τον χρήστη. Η συσκευή επιτρέπεται να ανοίγεται μόνο από εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους ή κέντρα σέρβις. Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας εάν χρειαστεί να αντικαταστήσετε φθαρμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή, υγρασία ή άλλα υγρά.
- Εάν το προϊόν υπερθερμανθεί, πέσει, υποστεί ζημιά ή έρθει σε επαφή με υγρό, σταματήστε αμέσως τη χρήση του.
- Ποτέ μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε το προϊόν σε περιοχή ενεργοποίησης αερόσακου, καθώς η ενεργοποίηση αυτού μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
- Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Μην ασκείτε περιττή πίεση στο καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από το προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

Θυμηθείτε: Πάντοτε προέχει η ασφάλεια. Αποφεύγετε την απόσπαση της προσοχής κατά την οδήγηση και συμμορφώνεστε με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς.
Η χρήση κεφαλόφωνων κατά την οδήγηση ενδέχεται να διέπεται από τοπικούς κανονισμούς – επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για λεπτομέρειες. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τα κεφαλόφωνα κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων που απαιτούν την πλήρη προσοχή σας.

Σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Αυτό το σύμβολο στο προϊόν και/ή στα συνοδευτικά έγγραφα υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ του Συμβουλίου περί Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), ένα χρησιμοποιημένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό προϊόν ή ένας χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός (ΑΗΗΕ) δεν πρέπει να αναμειγνύεται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείστε να επιστρέψετε το προϊόν αυτό στα καθορισμένα σημεία συλλογής, όπου θα παραληφθεί δωρεάν για κατάλληλη επεξεργασία, ανακύκλωση και επαναχρησιμοποίηση.

Εγγύηση

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από μια εγγύηση 5 ετών. Σε περίπτωση βλαβών ή ελαττωμάτων, παρακαλείστε να απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.

Εισάγεται στην ΕΕ από την Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

Εισαγωγέας Ηνωμένου Βασιλείου:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

Güvenlik Talimatları

Uzun süre yüksek ses seviyelerine maruz kalmak kalıcı işitme kaybına yol açabilir. Bu yüzden, ses seviyesini mümkün olduğunca düşük tuttuğunuzdan emin olun ve uzun süreler boyunca kulaklığı aşırı yüksek ses seviyesinde kullanmaktan kaçının. Kulaklığı kullanmadan önce lütfen aşağıdaki güvenlik talimatlarını okuyun. Bu talimatları uygulayarak işitme kaybına uğrama riskini azaltabilirsiniz:

- Kulaklığı taktığınızda, mümkün olan en düşük ses seviyesi ile başlayın.
- Size rahat hissettirecek bir seviyeye ulaşana kadar sesi yavaşça artırın.
- Ses seviyesini mümkün olduğunca düşük tutmaya çalışın.
- Ses seviyesini yükseltmeniz gerekirse, bunu yavaşça yapın.
- Kulaklarınızda rahatsızlık veya çınlama hissetmeniz durumunda kulaklığı kullanmayı derhal bırakın.

Sürekli olarak yüksek ses seviyelerinde kullanıldığında, kulaklarınız gürültüye alışabilir ve bu da rahatsızlık hissetmeseniz bile kalıcı işitme hasarına yol açabilir.

Güvenlik Bilgileri

- Bir kalp pili veya diğer elektrikli tıbbi cihazlarınız varsa, bu ürünü kullanmadan önce doktorunuza danışın.
- Bu ürünün ambalajı çocuklar için tehlikeli olabilecek küçük parçalar içermektedir. Ürünü çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Plastik torbalar ve küçük parçalar çocukların ağzına girerse boğulmalarına neden olabilir.
- Kısa devreden dolayı yangın veya elektrik çarpması meydana gelebileceği için cihazı asla kendi başınıza sökmeye veya içine bir nesne sokmaya çalışmayın.
- Dahili bileşenlerin hiçbiri kullanıcı tarafından değiştirilemez veya onarılamaz. Sadece yetkili satıcılar veya servis merkezleri cihazı açabilir. Aşınmış veya arızalı parçaları değiştirmeniz gerektiğinde satıcınıza başvurun.
- Cihazı yağmura, neme veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Ürünüz aşırı ısınmış, düşmüş, hasar görmüş veya sıvı ile temas etmişse, derhal kullanmayı bırakın.
- Hava yastığının açılması ciddi yaralanmalara neden olabileceği için ürünü asla hava yastığının açılabileceği bir alana koymayın veya bu alanda saklamayın.
- Ürünü yerel yönetmeliklere göre bertaraf edin.
- Kabloya aşırı yük bindirmeyin ve ürünün etrafına sarmayın, aksi takdirde hasar görebilir.

Unutmayın: Güvenlik her zaman önce gelir. Araba kullanırken dikkatinizi dağıtacak şeylerden kaçının ve geçerli yasa ve yönetmeliklere uyun.
Kulaklıkların sürüş sırasında kullanılması ile ilgili yerel düzenlemeler olabilir - ayrıntılar için yerel yetkililerinize başvurun. Dikkatinizi vermenizi gerektiren aktivitelerle ilgilenirken kulaklığı kullanıyorsanız dikkatli olun.

Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlar hakkında önemli bilgiler

Ürün üzerindeki ve/veya beraberinde gelen belgelerdeki bu sembol, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar (WEEE) hakkındaki 2012/19/EU sayılı Konsey Direktifine göre, kullanılmış bir elektrikli ve elektronik ürünün veya kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanın (WEEE) genel evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Lütfen bu ürünü, gereken işlemlerin yapılması, geri dönüştürülmesi ve yeniden kullanılması için ücretsiz olarak kabul edildiği belirtilen toplama noktalarına teslim edin.

Garanti

Bu ürün 5 yıl garanti kapsamındadır. Arıza veya kusur oluşması durumunda lütfen satıcınızla iletişime geçin.

Sandberg A/S tarafından AB'ye ithal edilmiştir

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danimarka

Birleşik Krallık İthalatçısı:

SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

تعليمات الأمان

يمكن أن يؤدي التعرض لمستويات عالية من الصوت لفترة طويلة إلى فقدان السمع بشكل دائم. لذلك، تأكد من إبقاء مستوى الصوت منخفضًا قدر الإمكان وتجنب استخدام سماعة الأذن بمستوى صوت مرتفع لفترات طويلة من الوقت. الرجاء قراءة تعليمات الأمان التالية قبل استخدام سماعة الأذن. يمكنك تقليل خطر الإضرار بالسمع من خلال اتباع هذه التعليمات:

- عند توصيل سماعة الرأس المزودة بميكروفون، ابدأ بأقل مستوى صوت ممكن.
- ارفع مستوى الصوت ببطء حتى تصل إلى مستوى مريح.
- حاول إبقاء مستوى الصوت منخفضًا قدر الإمكان.
- إذا كنت بحاجة إلى رفع مستوى الصوت، فارفعه ببطء.
- إذا شعرت بعدم الراحة أو برنين في أذنيك، فتوقف عن استخدام سماعة الرأس المزودة بميكروفون على الفور.

مع الاستخدام المستمر لهذا المنتج عند مستويات صوت عالية، قد تعتاد أذنيك على الضوضاء، مما قد يؤدي إلى تلف دائم في السمع حتى لو لم تشعر بالانزعاج من ذلك.

معلومات الأمان

- استشر طبيبك قبل استخدام هذا المنتج إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب أو أي أجهزة طبية كهربائية أخرى.
- تحتوي العبوة على أجزاء صغيرة قد تشكل خطراً على الأطفال. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن متناول الأطفال. يمكن أن تسبب الأكياس البلاستيكية والأجزاء الصغيرة الاختناق إذا وضعت في الفم.
- لا تحاول مطلقًا تفكيك الجهاز بنفسك أو إدخال أشياء فيه، حيث قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية بسبب حدوث ماس كهربائي.
- لا يجوز للمستخدم استبدال أو إصلاح أي مكونات داخلية. لا يجوز فتح الجهاز إلا بواسطة الموزعين المعتمدين أو مراكز الخدمة. اتصل بالوكيل الذي تتعامل معه إذا كنت بحاجة إلى استبدال الأجزاء البالية أو المعيبة.
- لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة أو السوائل الأخرى.
- فتوقف عن استخدام المنتج على الفور في حالة ارتفاع درجة حرارة المنتج، أو سقوطه أرضا، أو تعرضه للتلف، أو ملامسته للسوائل.
- لا تقم أبدًا بتثبيت المنتج أو تخزينه في منطقة تتأثر بانتفاخ الوسادة الهوائية بالسيارة، حيث يمكن أن يؤدي انتفاخ الوسادة الهوائية إلى إصابة خطيرة.
- تخلص من هذا المنتج وفقًا للوائح المحلية.
- لا تضع ضغطًا غير ضروري على الكابل ولا تلفه حول المنتج لأن هذا يمكن أن يسبب تلفا.

تذكر: يأتي الأمان في المقام الأول. تجنب المشتتات أثناء قيادة السيارة والتزم بالقوانين واللوائح المعمول بها. قد تسري لوائح محلية تنظم استخدام سماعة الأذن أثناء قيادة السيارة - اتصل بالسلطات المحلية للحصول على التفاصيل. كن حذرًا عند استخدام سماعات الأذن أثناء الأنشطة التي تتطلب منك الانتباه الكامل.

معلومات هامة حول النفايات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج و/أو المستندات المرفقة معه إلى أنه وفقًا لتوجيه مجلس الاتحاد الأوروبي EU/19/2012 بشأن النفايات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) ، يجب عدم خلط المنتج الكهربائي والإلكتروني المستعمل أو المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة (WEEE) مع النفايات المنزلية العامة. يرجى إعادة هذا المنتج إلى نقاط التجميع المخصصة حيث سيتم قبوله مجانًا ليخضع للمعالجة المناسبة وإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.

الضمان
هذا المنتج مشمول بضمان لمدة 5 سنوات. يرجى الاتصال بالوكيل الذي تتعامل معه في حالة حدوث أي أعطال أو عيوب.

استوردته شركة Sandberg A/S إلى داخل الاتحاد الأوروبي
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

الشركة المستوردة داخل المملكة المتحدة:
SANDBERG, EET UK T/A
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge